

PL 10 PIN LOCK

L'attacco rapido PL PIN LOCK universale Cangini consente l'aggancio e lo sgancio delle attrezzature con attacco originale della macchina. L'aggancio avviene direttamente sui perni delle benne o delle attrezzature. L'operazione di sgancio/aggancio avviene manualmente tramite l'utilizzo di una apposita chiave. Questo attacco oltre ad essere reversibile può agganciare attrezzature con diversi interassi tra i perni.

PL 10 PIN LOCK

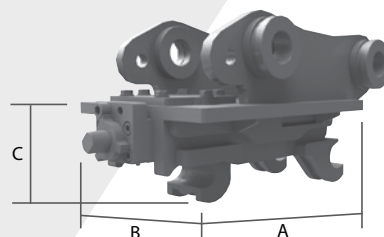
Cangini's universal PL PIN LOCK quick attachment enables the locking and unlocking of the tools with the original attachment of the machine. The unlocking is directly done on the pins of the buckets or of the tools. The coupling and uncoupling operation is done manually by using a suitable key. Apart from being reversible, this attachment is used to connect many tools with different distances between the pins.

PL 10 PIN LOCK

L'attache rapide PL PIN LOCK universel Cangini permet l'accrochage et le décrochage des outils avec l'attache originale de la machine. Le décrochage est fait directement sur les axes des godets ou des outils. L'opération de couplage et décrochage est faite manuellement avec une clé appropriée. En plus que pour sa réversibilité, cette attache est utilisée pour différents outils qui ont des entraxes différents des axes.

PL 10 PIN LOCK

Mit dem Universal-Schnellwechsler PL PIN LOCK von Cangini werden Anbaugeräte an die Maschine an- und abgekoppelt. Das Abkoppeln erfolgt direkt auf den Bolzen der Löffel, oder der Anbaugeräte. Die Ausführung erfolgt das Abkoppeln manuell mit dem Entriegelungsschlüssel. Je nach Wahl des Adapters ist es möglich, Anbaugeräte beidseitig anzubauen. Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankoppeln.





CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE DATEN

 Per maggiori informazioni chiamare l'ufficio commerciale al numero +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

 For more information, please contact the Sales Department at +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

 Pour avoir plus d'informations, contactez le Bureau Commercial au numéro +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

 Für weitere Informationen bitte kontaktieren Sie die Vertriebsabteilung unter +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELLE	A / mm	B / mm	C / mm	Kg
PL 10 MECCANICO - MECHANIC PL 10 PL 10 MÉCANIQUE - MECHANISCH PL 10	190	200	115	12

* Attenzione: in funzione dell'interasse delle benne l'associazione macchina-attacco rapido potrebbe variare. Contattare l'ufficio commerciale.
* Attention: depending on the wheel base of the buckets, the association machine-quick coupler may vary. Please contact the sales department.
* Attention: conformément à l'entraxe, l'association machine- couplage peut varier. Contacter le service commercial.
* Achtung: Je nach Radstand des Löffels, die Verbindung Maschine-Schnellwechsler Plann Variieren. Bitte Kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung.



CHIAVE DI SGANCIO

Permette lo sgancio delle attrezzature. Una chiave è in dotazione all'attacco rapido.

UNLOCK KEY

It enables the unlocking of the equipment. A key is supplied together with the quick attachment.

CLÉ DE DÉCROCHAGE

Elle permet le décrochage de l'équipement. Une clé est fournie avec l'attache rapide.

ENTRIEGELUNGS-SCHLÜSSEL

Der Schlüssel dient zum Entriegeln des Schnellwechslers. Er wird zusammen mit dem Schnellwechsler geliefert.



CATENE DI SOLLEVAMENTO

Composto da catena certificata che può essere applicata all'attacco rapido CANGINI omologato per il sollevamento.

LIFTING CHAINS

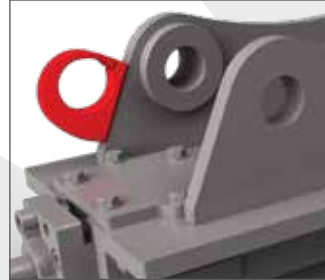
Composed by a certified chain that can be applied to the CANGINI's quick attachment tested for lifting.

CHAÎNE DE LEVAGE

Composé d'une chaîne certifiée qui peut être appliquée à l'attache rapide de CANGINI, certifiée pour le levage.

HEBEKETTEN

Zertifizierte Lastkette für das einfache Anbringen an den Schnellwechsler.



GANCIO DI SOLLEVAMENTO

È anche possibile avere un gancio omologato per sollevamento, saldato direttamente sull'attacco rapido.

LIFTING HOOK

It is possible to supply a certified hook for the lifting, directly welded on the quick attachment.

CROCHET DE LEVAGE

Il est possible de fournir un crochet certifié pour le levage, directement soudé à l'attache rapide.

ZUBEHÖR - HEBEHAKEN

Es ist ein zertifizierter Lasthaken verfügbar, der an Schnellwechsler angeschweißt wird.

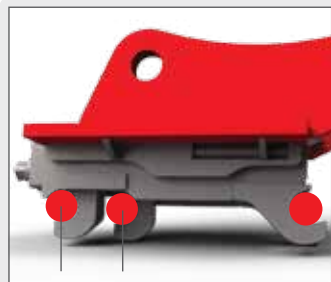


Questo attacco rapido universale potrebbe agganciare attrezzature equipaggiate con adattatori di altri attacchi rapidi.

This universal quick attachment is able to connect tools equipped with adaptors of other quick attachments.

Cette attache rapide universelle permet d'accrocher des outils équipés d'adaptateurs d'autres attaches rapides.

Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankopplern.

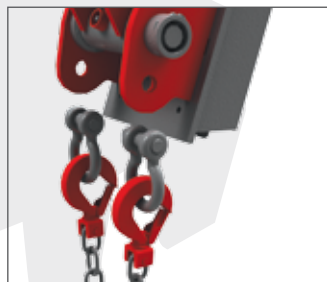


Questo attacco rapido con il suo registro è adattabile ad attrezzature con interassi diversi.

This rapid attachment, with its register, can be adjusted to tools with different distances between the axles.

Cette attache rapide, avec son registre, peut être adaptée à des équipements avec entraxes différents.

Dieser Schnellwechsler kann durch seine verschiedenen Aufnahmen an Geräte mit unterschiedlichen Achsabständen angepasst werden.

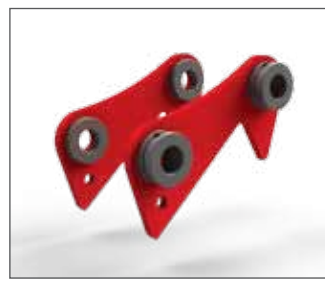


Le orecchie saldate sull'attacco rapido sono predisposte di fori (dove possibile) per l'utilizzo di catene per il sollevamento dei carichi.

The ears welded on the quick attachment are supplied with holes (where it is possible) for the use of chains for the lifting of loads.

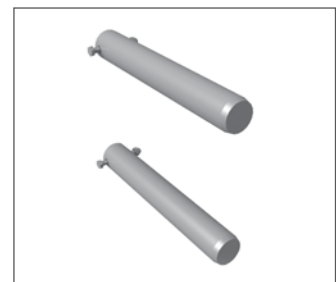
Les oreilles soudées sur l'attache rapide sont prédisposées avec des trous (lorsque cela est possible) afin d'utiliser les chaînes pour le levage des chargements.

Die auf dem Schnellwechsler angeschweißten "Ohren" dienen zur Aufnahme der Lastkette.



COPPIA DI ORECCHIE

COUPLE OF EARS
COUPLE D'OREILLES
AUFNAHME ZUR DIREKTEN VERBOLZUNG



COPPIA DI PERNI

COUPLE OF PINS
COUPLE D'AXES
BOLZENPAAR

Ø 20
Ø 25

PL 20 PIN LOCK

L'attacco rapido PL PIN LOCK universale Cangini consente l'aggancio e lo sgancio delle attrezzature con attacco originale della macchina. L'aggancio avviene direttamente sui perni delle benne o delle attrezzature. L'operazione di sgancio/aggancio avviene manualmente tramite l'utilizzo di una apposita chiave. Questo attacco oltre ad essere reversibile può agganciare attrezzature con diversi interassi tra i perni.

PL 20 PIN LOCK

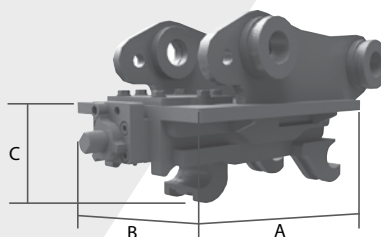
Cangini's universal PL PIN LOCK quick attachment enables the locking and unlocking of the tools with the original attachment of the machine. The unlocking is directly done on the pins of the buckets or of the tools. The coupling and uncoupling operation is done manually by using a suitable key. Apart from being reversible, this attachment is used to connect many tools with different distances between the pins.

PL 20 PIN LOCK

L'attache rapide PL PIN LOCK universel Cangini permet l'accrochage et le décrochage des outils avec l'attache originale de la machine. Le décrochage est fait directement sur les axes des godets ou des outils. L'opération de couplage et décrochage est faite manuellement avec une clé appropriée. En plus que pour sa réversibilité, cette attache est utilisée pour différents outils qui ont des entraxes différents des axes.


PL 20 PIN LOCK

Mit dem Universal-Schnellwechsler PL PIN LOCK von Cangini werden Anbaugeräte an die Maschine an- und abgekoppelt. Das Abkoppeln erfolgt direkt auf den Bolzen der Löffel, oder der Anbaugeräte. Die Ausführung erfolgt das Abkoppeln manuell mit dem Entriegelungsschlüssel. Je nach Wahl des Adapters ist es möglich, Anbaugeräte beidseitig anzubauen. Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankommen.




CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL DATA

 Per maggiori informazioni chiamate l'ufficio commerciale al numero +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

 Pour avoir plus d'informations, contactez le Bureau Commercial au numéro +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNISCHE DATEN

 For more information, please contact the Sales Department at +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

 Für weitere Informationen bitte kontaktieren Sie die Vertriebsabteilung unter +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELLE	A / mm	B / mm	C / mm	Kg
PL 20 MECCANICO - MECHANIC PL 20 PL 20 MÉCANIQUE - MECHANISCH PL 20	225	220	120 ≈	15

* Attenzione: in funzione dell'interasse delle benne l'associazione macchina-attacco rapido potrebbe variare. Contattare l'ufficio commerciale.
* Attention: depending on the wheel base of the buckets, the association machine-quick coupler may vary. Please contact the sales department.
* Attention: conformément à l'entraxe, l'association machine-couplage peut varier. Contacter le service commercial.
* Achtung: Je nach Radstand des Löffels, die Verbindung Maschine-Schnellwechsler Plann Variieren. Bitte Kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung.



CHIAVE DI SGANCIO

Permette lo sgancio delle attrezzature. Una chiave è in dotazione all'attacco rapido.

UNLOCK KEY

It enables the unlocking of the equipment. A key is supplied together with the quick attachment.

CLÉ DE DÉCROCHAGE

Elle permet le décrochage de l'équipement. Une clé est fournie avec l'attache rapide.

ENTRIEGELUNGS-SCHLÜSSEL

Der Schlüssel dient zum Entriegeln des Schnellwechslers. Er wird zusammen mit dem Schnellwechsler geliefert.



CATENE DI SOLLEVAMENTO

Composto da catena certificata che può essere applicata all'attacco rapido CANGINI omologato per il sollevamento.

LIFTING CHAINS

Composed by a certified chain that can be applied to the CANGINI's quick attachment tested for lifting.

CHAÎNE DE LEVAGE

Composé d'une chaîne certifiée qui peut être appliquée à l'attache rapide de CANGINI, certifiée pour le levage.

HEBEKETTEN

Zertifizierte Lastkette für das einfache Anbringen an den Schnellwechsler.



GANCIO DI SOLLEVAMENTO

È anche possibile avere un gancio omologato per sollevamento, saldato direttamente sull'attacco rapido.

LIFTING HOOK

It is possible to supply a certified hook for the lifting, directly welded on the quick attachment.

CROCHET DE LEVAGE

Il est possible de fournir un crochet certifié pour le levage, directement soudé à l'attache rapide.

ZUBEHÖR - HEBEHAKEN

Es ist ein zertifizierter Lasthaken verfügbar, der an Schnellwechsler angeschweißt wird.

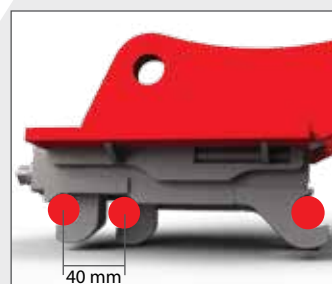


Questo attacco rapido universale potrebbe agganciare attrezzature equipaggiate con adattatori di altri attacchi rapidi.

This universal quick attachment is able to connect tools equipped with adaptors of other quick attachments.

Cette attache rapide universelle permet d'accrocher des outils équipés d'adaptateurs d'autres attaches rapides.

Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankopeln.

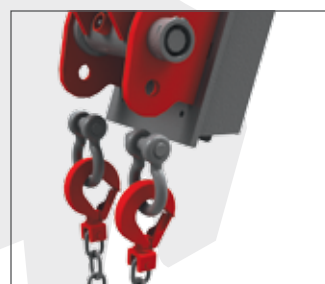


Questo attacco rapido con il suo registro è adattabile ad attrezzature con interassi diversi.

This rapid attachment, with its register, can be adjusted to tools with different distances between the axles.

Cette attache rapide, avec son registre, peut être adaptée à des équipements avec entraxes différents.

Dieser Schnellwechsler kann durch seine verschiedenen Aufnahmen an Geräte mit unterschiedlichen Achsabständen angepasst werden.



Le orecchie saldate sull'attacco rapido sono predisposte di fori (dove possibile) per l'utilizzo di catene per il sollevamento dei carichi.

The ears welded on the quick attachment are supplied with holes (where it is possible) for the use of chains for the lifting of loads.

Les oreilles soudées sur l'attache rapide sont prédisposées avec des trous (lorsque cela est possible) afin d'utiliser les chaînes pour le levage des chargements.

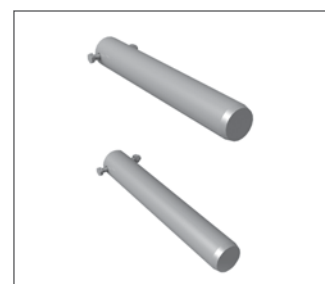
Die auf dem Schnellwechsler angeschweißten "Ohren" dienen zur Aufnahme der Lastkette.



COPPIA DI ORECCHIE

COUPLE OF EARS
COUPLE D'OREILLES

AUFNAHME ZUR DIREKTEN VERBOLZUNG



COPPIA DI PERNI

COUPLE OF PINS
COUPLE D'AXES

BOLZENPAAR

Ø 25
Ø 30

PL 20 PIN LOCK

L'attacco rapido PL PIN LOCK universale Cangini consente l'aggancio e lo sgancio delle attrezzature con attacco originale della macchina. L'aggancio avviene direttamente sui perni delle benne o delle attrezzature. L'operazione di sgancio/aggancio avviene manualmente tramite l'utilizzo di una apposita chiave. Questo attacco oltre ad essere reversibile può agganciare attrezzature con diversi interassi tra i perni.

PL 20 PIN LOCK

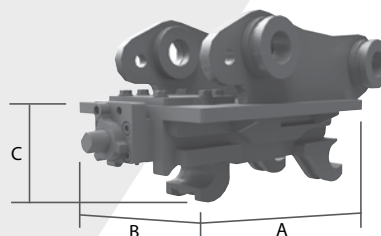
Cangini's universal PL PIN LOCK quick attachment enables the locking and unlocking of the tools with the original attachment of the machine. The unlocking is directly done on the pins of the buckets or of the tools. The coupling and uncoupling operation is done manually by using a suitable key. Apart from being reversible, this attachment is used to connect many tools with different distances between the pins.

PL 20 PIN LOCK

L'attache rapide PL PIN LOCK universel Cangini permet l'accrochage et le décrochage des outils avec l'attache originale de la machine. Le décrochage est fait directement sur les axes des godets ou des outils. L'opération de accouplement et décrochage est faite manuellement avec une clé appropriée. En plus que pour sa réversibilité, cette attache est utilisée pour différents outils qui ont des entraxes différents des axes.

PL 20 PIN LOCK

Mit dem Universal-Schnellwechsler PL PIN LOCK von Cangini werden Anbaugeräte an die Maschine an- und abgekoppelt. Das Abkoppeln erfolgt direkt auf den Bolzen der Löffel, oder der Anbaugeräte. Die Ausführung erfolgt das Abkoppeln manuell mit dem Entriegelungsschlüssel. Je nach Wahl des Adapters ist es möglich, Anbaugeräte beidseitig anzubauen. Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankoppeln.



CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN



Per maggiori informazioni chiamare l'ufficio commerciale al numero +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com



Pour avoir plus d'informations, contactez le Bureau Commercial au numéro +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com



For more information, please contact the Sales Department at +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com



Für weitere Informationen bitte kontaktieren Sie die Vertriebsabteilung unter +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELLE	A / mm	B / mm	Kg
PL 20 MECCANICO - MECHANIC PL 20 PL 20 MÉCANIQUE - MECHANISCH PL 20	225	220	15

* Attenzione: in funzione dell'interasse delle benne l'associazione macchina-attacco rapido potrebbe variare. Contattare l'ufficio commerciale.
* Attention: depending on the wheel base of the buckets, the association machine-quick coupler may vary. Please contact the sales department.
* Attention: conformément à l'entraxe, l'association machine- couplage peut varier. Contacter le service commercial.
* Achtung: Je nach Radstand des Löffels, die Verbindung Maschine-Schnellwechsler Plann Variieren. Bitte Kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung.



CHIAVE DI SGANCIO

Permette lo sgancio delle attrezzature. Una chiave è in dotazione all'attacco rapido.

UNLOCK KEY

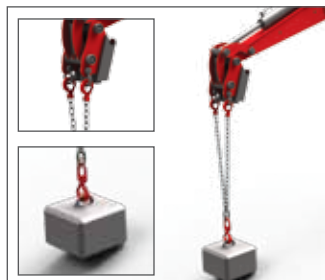
It enables the unlocking of the equipment. A key is supplied together with the quick attachment.

CLÉ DE DÉCROCHAGE

Elle permet le décrochage de l'équipement. Une clé est fournie avec l'attache rapide.

ENTRIEGELUNGS-SCHLÜSSEL

Der Schlüssel dient zum Entriegeln des Schnellwechslers. Er wird zusammen mit dem Schnellwechsler geliefert.



CATENE DI SOLLEVAMENTO

Composto da catena certificata che può essere applicata all'attacco rapido CANGINI omologato per il sollevamento.

LIFTING CHAINS

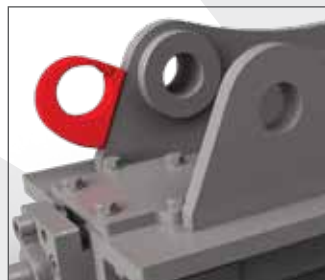
Composed by a certified chain that can be applied to the CANGINI's quick attachment tested for lifting.

CHAÎNE DE LEVAGE

Composé d'une chaîne certifiée qui peut être appliquée à l'attache rapide de CANGINI, certifiée pour le levage.

HEBEKETTEN

Zertifizierte Lastkette für das einfache Anbringen an den Schnellwechsler.



GANCIO DI SOLLEVAMENTO

È anche possibile avere un gancio **omologato** per sollevamento, saldato direttamente sull'attacco rapido.

LIFTING HOOK

It is possible to supply a **certified** hook for the lifting, directly welded on the quick attachment.

CROCHET DE LEVAGE

Il est possible de fournir un crochet **certifié** pour le levage, directement soudé à l'attache rapide.

ZUBEHÖR - HEBEHAKEN

Es ist ein **zertifizierter** Lasthaken verfügbar, der an Schnellwechsler angeschweißt wird.

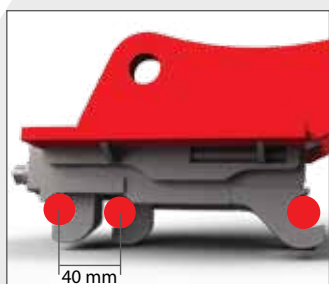


Questo attacco rapido universale potrebbe agganciare attrezzature equipaggiate con adattatori di altri attacchi rapidi.

This universal quick attachment is able to connect tools equipped with adaptors of other quick attachments.

Cette attache rapide universelle permet d'accrocher des outils équipés d'adaptateurs d'autres attaches rapides.

Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankoppeln.



Questo attacco rapido con il suo registro è adattabile ad attrezzature con interassi diversi.

This rapid attachment, with its register, can be adjusted to tools with different distances between the axles.

Cette attache rapide, avec son registre, peut être adaptée à des équipements avec entraxes différents.

Dieser Schnellwechsler kann durch seine verschiedenen Aufnahmen an Geräte mit unterschiedlichen Achsabständen angepasst werden.



Le orecchie saldate sull'attacco rapido sono predisposte di fori (dove possibile) per l'utilizzo di catene per il sollevamento dei carichi.

The ears welded on the quick attachment are supplied with holes (where it is possible) for the use of chains for the lifting of loads.

Les oreilles soudées sur l'attache rapide sont prédisposées avec des trous (lorsque cela est possible) afin d'utiliser les chaînes pour le levage des chargements.

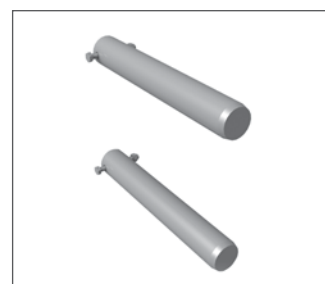
Die auf dem Schnellwechsler angeschweißten "Ohren" dienen zur Aufnahme der Lastkette.



COPPIA DI ORECCHIE

COUPLE OF EARS
COUPLE D'OREILLES

AUFNAHME ZUR DIREKTEN VERBOLZUNG



COPPIA DI PERNI

COUPLE OF PINS
COUPLE D'AXES

BOLZENPAAR

Ø 30

Ø 35

PL 40 PIN LOCK

L'attacco rapido PL PIN LOCK universale Cangini consente l'aggancio e lo sgancio delle attrezzature con attacco originale della macchina. Nella versione idraulica il cambio degli utensili avviene senza che l'operatore scenda dalla macchina, mentre nella versione meccanica l'operazione di sgancio/aggancio avviene manualmente tramite l'utilizzo di una apposita chiave. Questo attacco oltre ad essere reversibile può agganciare attrezzature con diversi interassi tra i perni.

PL 40 PIN LOCK

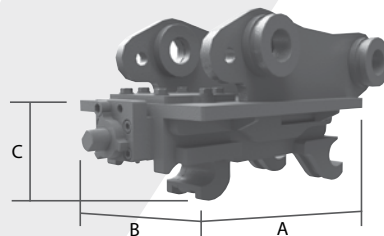
Cangini's universal PL PIN LOCK quick attachment enables the locking and unlocking of the tools with the original attachment of the machine. The unlocking is directly done on the pins of the buckets or of the tools. In the hydraulic version tools are replaced without having the operator getting off the machine, while in the mechanic version the coupling and uncoupling operation is done manually by using a suitable key. Apart from being reversible, this attachment is used to connect many tools with different distances between the pins.

PL 40 PIN LOCK

L'attache rapide PL PIN LOCK universel Cangini permet l'accrochage et le décrochage des outils avec l'attache originale de la machine. Le décrochage est fait directement sur les axes des godets ou des outils. Dans la version hydraulique les outils sont remplacés sans que l'opérateur descende de la machine, tandis que dans la version mécanique l'opération de accouplement et décrochage est faite manuellement avec une clé appropriée. En plus que pour sa réversibilité, cette attache est utilisée pour différents outils qui ont des entraxes différents des axes.

PL 40 PIN LOCK

Mit dem Universal-Schnellwechsler PL PIN LOCK von Cangini werden Anbaugeräte an die Maschine an- und abgekoppelt. Das Abkoppeln erfolgt direkt auf den Bolzen der Löffel, oder der Anbaugeräte. In der hydraulischen Ausführung erfolgt der Austausch der Geräte „vollautomatisch“, ohne dass der Bediener aus der Maschine aussteigt. In der mechanischen Ausführung die Ausführung erfolgt das Abkoppeln manuell mit dem Entriegelungsschlüssel. Je nach Wahl des Adapters ist es möglich, Anbaugeräte beidseitig anzubauen. Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankoppeln.



CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN



Per maggiori informazioni chiamare l'ufficio commerciale al numero +39 0547 698020 - commerciale@cangini benne.com



For more information, please contact the Sales Department at +39 0547 698020 - commerciale@cangini benne.com



Pour avoir plus d'informations, contactez le Bureau Commercial au numéro +39 0547 698020 - commerciale@cangini benne.com



Für weitere Informationen bitte kontaktieren Sie die Vertriebsabteilung unter +39 0547 698020 - commerciale@cangini benne.com

PL 40 MECCANICO - MECHANIC PL 40 PL 40 MÉCANIQUE - MECHANISCH PL 40	255	260	130	20
PL 40 IDRAULICO - HYDRAULIC PL 40 PL 40 HYDRAULIQUE - HYDRAULISCH PL 40	255	260	130	30

* Attenzione: in funzione dell'interesse delle benne l'associazione macchina-attacco rapido potrebbe variare. Contattare l'ufficio commerciale.
* Attention: depending on the wheel base of the buckets, the association machine-quick coupler may vary. Please contact the sales department.
* Attention: conformément à l'entraxe, l'association machine- couplage peut varier. Contacter le service commercial.
* Achtung: Je nach Radstand des Löffels, die Verbindung Maschine-Schnellwechsler Plann Variieren. Bitte Kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung.



CHIAVE DI SGANCIO

Permette lo sgancio delle attrezzature. Una chiave è in dotazione all'attacco rapido.

UNLOCK KEY

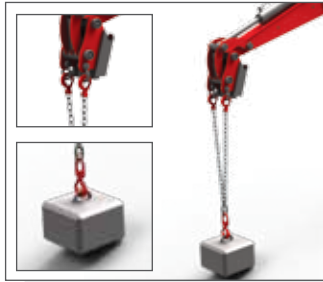
It enables the unlocking of the equipment. A key is supplied together with the quick attachment.

CLÉ DE DÉCROCHAGE

Elle permet le décrochage de l'équipement. Une clé est fournie avec l'attache rapide.

ENTRIEGELUNGS-SCHLÜSSEL

Der Schlüssel dient zum Entriegeln des Schnellwechslers. Er wird zusammen mit dem Schnellwechsler geliefert.



CATENE DI SOLLEVAMENTO

Composto da catena certificata che può essere applicata all'attacco rapido CANGINI omologato per il sollevamento.

LIFTING CHAINS

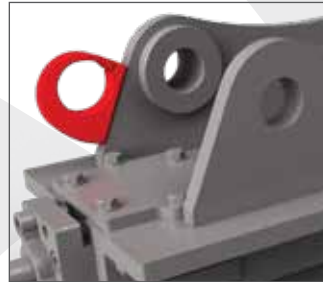
Composed by a certified chain that can be applied to the CANGINI's quick attachment tested for lifting.

CHAÎNE DE LEVAGE

Composé d'une chaîne certifiée qui peut être appliquée à l'attache rapide de CANGINI, certifiée pour le levage.

HEBEKETTEN

Zertifizierte Lastkette für das einfache Anbringen an den Schnellwechsler.



GANCIO DI SOLLEVAMENTO

È anche possibile avere un gancio omologato per sollevamento, saldato direttamente sull'attacco rapido.

LIFTING HOOK

It is possible to supply a certified hook for the lifting, directly welded on the quick attachment.

CROCHET DE LEVAGE

Il est possible de fournir un crochet certifié pour le levage, directement soudé à l'attache rapide.

ZUBEHÖR - HEBEHAKEN

Es ist ein zertifizierter Lasthaken verfügbar, der an Schnellwechsler angeschweißt wird.

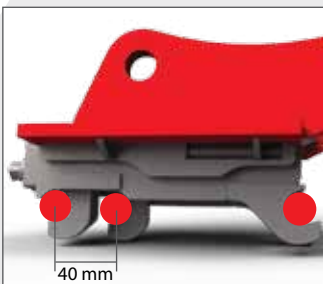


Questo attacco rapido universale potrebbe agganciare attrezzature equipaggiate con adattatori di altri attacchi rapidi.

This universal quick attachment is able to connect tools equipped with adaptors of other quick attachments.

Cette attache rapide universelle permet d'accrocher des outils équipés d'adaptateurs d'autres attaches rapides.

Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankopplern.

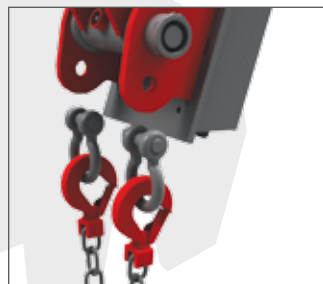


Questo attacco rapido con il suo registro è adattabile ad attrezzature con interassi diversi.

This rapid attachment, with its register, can be adjusted to tools with different distances between the axles.

Cette attache rapide, avec son registre, peut être adaptée à des équipements avec entraxes différents.

Dieser Schnellwechsler kann durch seine verschiedenen Aufnahmen an Geräte mit unterschiedlichen Achsabständen angepasst werden.



Le orecchie saldate sull'attacco rapido sono predisposte di fori (dove possibile) per l'utilizzo di catene per il sollevamento dei carichi.

The ears welded on the quick attachment are supplied with holes (where it is possible) for the use of chains for the lifting of loads.

Les oreilles soudées sur l'attache rapide sont prédisposées avec des trous (lorsque cela est possible) afin d'utiliser les chaînes pour le levage des chargements.

Die auf dem Schnellwechsler angeschweißten "Ohren" dienen zur Aufnahme der Lastkette.

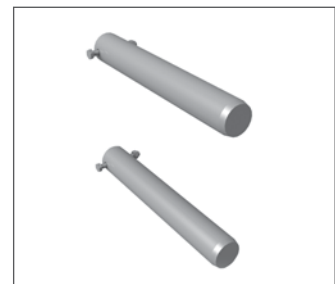


COPPIA DI ORECCHIE

COUPLE OF EARS

COUPLE D'OREILLES

AUFNAHME ZUR DIREKTEN VERBOLZUNG



COPPIA DI PERNI

COUPLE OF PINS

COUPLE D'AXES

BOLZENPAAR

Ø 35

Ø 40

PL 60 PIN LOCK

L'attacco rapido PL PIN LOCK universale Cangini consente l'aggancio e lo sgancio delle attrezzature con attacco originale della macchina. Nella versione idraulica il cambio degli utensili avviene senza che l'operatore scenda dalla macchina, mentre nella versione meccanica l'operazione di sgancio/aggancio avviene manualmente tramite l'utilizzo di una apposita chiave. Questo attacco oltre ad essere reversibile può agganciare attrezzature con diversi interassi tra i perni.

PL 60 PIN LOCK

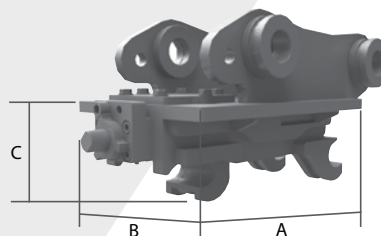
Cangini's universal PL PIN LOCK quick attachment enables the locking and unlocking of the tools with the original attachment of the machine. The unlocking is directly done on the pins of the buckets or of the tools. In the hydraulic version tools are replaced without having the operator getting off the machine, while in the mechanic version the coupling and uncoupling operation is done manually by using a suitable key. Apart from being reversible, this attachment is used to connect many tools with different distances between the pins.

PL 60 PIN LOCK

L'attache rapide PL PIN LOCK universel Cangini permet l'accrochage et le décrochage des outils avec l'attache originale de la machine. Le décrochage est fait directement sur les axes des godets ou des outils. Dans la version hydraulique les outils sont remplacés sans que l'opérateur descende de la machine, tandis que dans la version mécanique l'opération de accouplement et décrochage est faite manuellement avec une clé appropriée. En plus que pour sa réversibilité, cette attache est utilisée pour différents outils qui ont des entraxes différents des axes.

PL 60 PIN LOCK

Mit dem Universal-Schnellwechsler PL PIN LOCK von Cangini werden Anbaugeräte an die Maschine an- und abgekoppelt. Das Abkoppeln erfolgt direkt auf den Bolzen der Löffel, oder der Anbaugeräte. In der hydraulischen Ausführung erfolgt der Austausch der Geräte „vollautomatisch“, ohne dass der Bediener aus der Maschine aussteigt. In der mechanischen Ausführung die Ausführung erfolgt das Abkoppeln manuell mit dem Entriegelungsschlüssel. Je nach Wahl des Adapters ist es möglich, Anbaugeräte beidseitig anzubauen. Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankoppeln.



CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN



Per maggiori informazioni chiamare l'ufficio commerciale al numero +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com



Pour avoir plus d'informations, contactez le Bureau Commercial au numéro +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com



For more information, please contact the Sales Department at +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com



Für weitere Informationen bitte kontaktieren Sie die Vertriebsabteilung unter +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELLE	A / mm	B / mm	C / mm	Bar	Kg
PL 60 MECCANICO - MECHANIC PL 60 PL60 MÉCANIQUE - MECHANISCH PL 60	360	290	160	-	52
PL 60 IDRAULICO - HYDRAULIC PL 60 PL 60 HYDRAULIQUE - HYDRAULISCH PL 60	360	290	160	200	55

* Attenzione: in funzione dell'interesse delle benne l'associazione macchina-attacco rapido potrebbe variare. Contattare l'ufficio commerciale.
* Attention: depending on the wheel base of the buckets, the association machine-quick coupler may vary. Please contact the sales department.
* Attention: conformément à l'entraxe, l'association machine- couplage peut varier. Contacter le service commercial.
* Achtung: Je nach Radstand des Löffels, die Verbindung Maschine-Schnellwechsler Plann Variieren. Bitte kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung.



CHIAVE DI SGANCIO

Permette lo sgancio delle attrezzature. Una chiave è in dotazione all'attacco rapido.

UNLOCK KEY

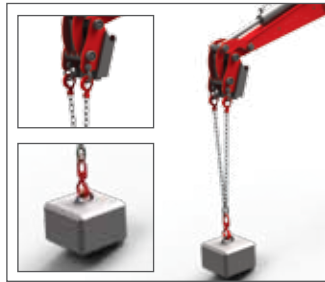
It enables the unlocking of the equipment. A key is supplied together with the quick attachment.

CLÉ DE DÉCROCHAGE

Elle permet le décrochage de l'équipement. Une clé est fournie avec l'attache rapide.

ENTRIEGELUNGS-SCHLÜSSEL

Der Schlüssel dient zum Entriegeln des Schnellwechslers. Er wird zusammen mit dem Schnellwechsler geliefert.



CATENE DI SOLLEVAMENTO

Composto da catena certificata che può essere applicata all'attacco rapido CANGINI omologato per il sollevamento.

LIFTING CHAINS

Composed by a certified chain that can be applied to the CANGINI's quick attachment tested for lifting.

CHAÎNE DE LEVAGE

Composé d'une chaîne certifiée qui peut être appliquée à l'attache rapide de CANGINI, certifiée pour le levage.

HEBEKETTEN

Zertifizierte Lastkette für das einfache Anbringen an den Schnellwechsler.



GANCIO DI SOLLEVAMENTO

È anche possibile avere un gancio omologato per sollevamento, saldato direttamente sull'attacco rapido.

LIFTING HOOK

It is possible to supply a certified hook for the lifting, directly welded on the quick attachment.

CROCHET DE LEVAGE

Il est possible de fournir un crochet certifié pour le levage, directement soudé à l'attache rapide.

ZUBEHÖR - HEBEHAKEN

Es ist ein zertifizierter Lasthaken verfügbar, der an Schnellwechsler angeschweißt wird.

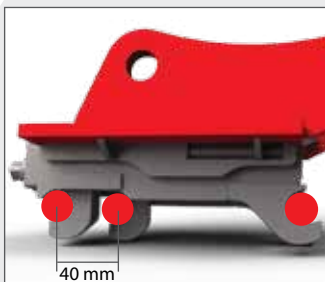


Questo attacco rapido universale potrebbe agganciare attrezzature equipaggiate con adattatori di altri attacchi rapidi.

This universal quick attachment is able to connect tools equipped with adaptors of other quick attachments.

Cette attache rapide universelle permet d'accrocher des outils équipés d'adaptateurs d'autres attaches rapides.

Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankoppeln.

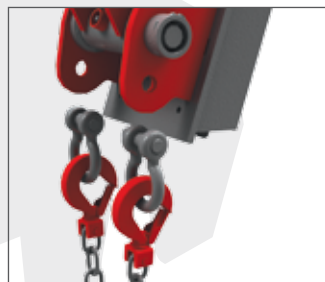


Questo attacco rapido con il suo registro è adattabile ad attrezzature con interassi diversi.

This rapid attachment, with its register, can be adjusted to tools with different distances between the axles.

Cette attache rapide, avec son registre, peut être adaptée à des équipements avec entraxes différents.

Dieser Schnellwechsler kann durch seine verschiedenen Aufnahmen an Geräte mit unterschiedlichen Achsabständen angepasst werden.



Le orecchie saldate sull'attacco rapido sono predisposte di fori (dove possibile) per l'utilizzo di catene per il sollevamento dei carichi.

The ears welded on the quick attachment are supplied with holes (where it is possible) for the use of chains for the lifting of loads.

Les oreilles soudées sur l'attache rapide sont prédisposées avec des trous (lorsque cela est possible) afin d'utiliser les chaînes pour le levage des chargements.

Die auf dem Schnellwechsler angeschweißten "Ohren" dienen zur Aufnahme der Lastkette.



COPPIA DI ORECCHIE

COUPLE OF EARS

COUPLE D'OREILLES

AUFNAHME ZUR DIREKTEN VERBOLZUNG



COPPIA DI PERNI

COUPLE OF PINS

COUPLE D'AXES

BOLZENPAAR

Ø 40
Ø 45

PL 60 PIN LOCK

L'attacco rapido PL PIN LOCK universale Cangini consente l'aggancio e lo sgancio delle attrezzature con attacco originale della macchina. Nella versione idraulica il cambio degli utensili avviene senza che l'operatore scenda dalla macchina, mentre nella versione meccanica l'operazione di sgancio/aggancio avviene manualmente tramite l'utilizzo di una apposita chiave. Questo attacco oltre ad essere reversibile può agganciare attrezzature con diversi interassi tra i perni.

PL 60 PIN LOCK

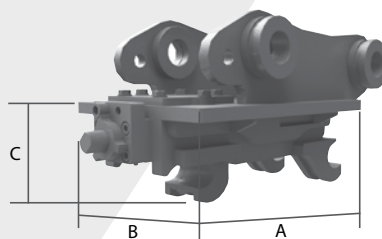
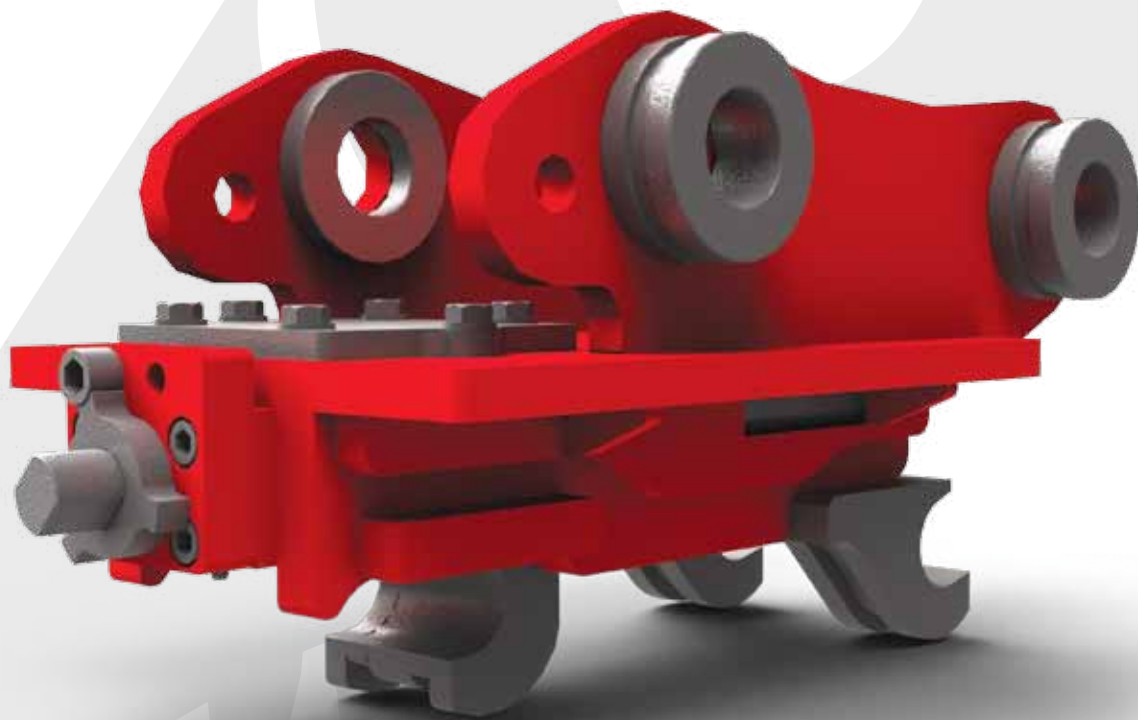
Cangini's universal PL PIN LOCK quick attachment enables the locking and unlocking of the tools with the original attachment of the machine. The unlocking is directly done on the pins of the buckets or of the tools. In the hydraulic version tools are replaced without having the operator getting off the machine, while in the mechanic version the coupling and uncoupling operation is done manually by using a suitable key. Apart from being reversible, this attachment is used to connect many tools with different distances between the pins.

PL 60 PIN LOCK

L'attache rapide PL PIN LOCK universel Cangini permet l'accrochage et le décrochage des outils avec l'attache originale de la machine. Le décrochage est fait directement sur les axes des godets ou des outils. Dans la version hydraulique les outils sont remplacés sans que l'opérateur descende de la machine, tandis que dans la version mécanique l'opération de accouplement et décrochage est faite manuellement avec une clé appropriée. En plus que pour sa réversibilité, cette attache est utilisée pour différents outils qui ont des entraxes différents des axes.

PL 60 PIN LOCK

Mit dem Universal-Schnellwechsler PL PIN LOCK von Cangini werden Anbaugeräte an die Maschine an- und abgekoppelt. Das Abkoppeln erfolgt direkt auf den Bolzen der Löffel, oder der Anbaugeräte. In der hydraulischen Ausführung erfolgt der Austausch der Geräte „vollautomatisch“, ohne dass der Bediener aus der Maschine aussteigt. In der mechanischen Ausführung die Ausführung erfolgt das Abkoppeln manuell mit dem Entriegelungsschlüssel. Je nach Wahl des Adapters ist es möglich, Anbaugeräte beidseitig anzubauen. Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankoppeln.



CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN



Per maggiori informazioni chiamare l'ufficio commerciale al numero +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com



Pour avoir plus d'informations, contactez le Bureau Commercial au numéro +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com



For more information, please contact the Sales Department at +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com



Für weitere Informationen bitte kontaktieren Sie die Vertriebsabteilung unter +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELLE	A /mm	B /mm	C /mm	Bar	Kg
PL 60 MECCANICO - MECHANIC PL 60 PL 60 MÉCANIQUE - MECHANISCH PL 60	360	290	160	-	52
PL 60 IDRAULICO - HYDRAULIC PL 60 PL 60 HYDRAULIQUE - HYDRAULISCH PL 60	360	290	160	200	55

* Attenzione: in funzione dell'interesse delle benne l'associazione macchina-attacco rapido potrebbe variare. Contattare l'ufficio commerciale.

* Attention: depending on the wheel base of the buckets, the association machine-quick coupler may vary. Please contact the sales department.

* Attention: conformément à l'entraxe, l'association machine-couplage peut varier. Contacter le service commercial.

* Achtung: Je nach Radstand des Löffels, die Verbindung Maschine-Schnellwechsler Plann Variieren. Bitte Kontaktieren Sie die Vertriebsabteilung.



CHIAVE DI SGANCIO

Permette lo sgancio delle attrezzature. Una chiave è in dotazione all'attacco rapido.

UNLOCK KEY

It enables the unlocking of the equipment. A key is supplied together with the quick attachment.

CLÉ DE DÉCROCHAGE

Elle permet le décrochage de l'équipement. Une clé est fournie avec l'attache rapide.

ENTRIEGELUNGS-SCHLÜSSEL

Der Schlüssel dient zum Entriegeln des Schnellwechslers. Er wird zusammen mit dem Schnellwechsler geliefert.



CATENE DI SOLLEVAMENTO

Composto da catena certificata che può essere applicata all'attacco rapido CANGINI omologato per il sollevamento.

LIFTING CHAINS

Composed by a certified chain that can be applied to the CANGINI's quick attachment tested for lifting.

CHAÎNE DE LEVAGE

Composé d'une chaîne certifiée qui peut être appliquée à l'attache rapide de CANGINI, certifiée pour le levage.

HEBEKETTEN

Zertifizierte Lastkette für das einfache Anbringen an den Schnellwechsler.



GANCIO DI SOLLEVAMENTO

È anche possibile avere un gancio omologato per sollevamento, saldato direttamente sull'attacco rapido.

LIFTING HOOK

It is possible to supply a certified hook for the lifting, directly welded on the quick attachment.

CROCHET DE LEVAGE

Il est possible de fournir un crochet certifié pour le levage, directement soudé à l'attache rapide.

ZUBEHÖR - HEBEHAKEN

Es ist ein zertifizierter Lasthaken verfügbar, der an Schnellwechsler angeschweißt wird.

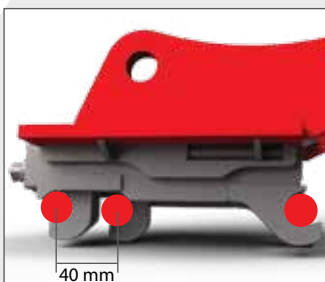


Questo attacco rapido universale potrebbe agganciare attrezzature equipaggiate con adattatori di altri attacchi rapidi.

This universal quick attachment is able to connect tools equipped with adaptors of other quick attachments.

Cette attache rapide universelle permet d'accrocher des outils équipés d'adaptateurs d'autres attaches rapides.

Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankopplern.



Questo attacco rapido con il suo registro è adattabile ad attrezzature con interassi diversi.

This rapid attachment, with its register, can be adjusted to tools with different distances between the axles.

Cette attache rapide, avec son registre, peut être adaptée à des équipements avec entraxes différents.

Dieser Schnellwechsler kann durch seine verschiedenen Aufnahmen an Geräte mit unterschiedlichen Achsabständen angepasst werden.



Le orecchie saldate sull'attacco rapido sono predisposte di fori (dove possibile) per l'utilizzo di catene per il sollevamento dei carichi.

The ears welded on the quick attachment are supplied with holes (where it is possible) for the use of chains for the lifting of loads.

Les oreilles soudées sur l'attache rapide sont prédisposées avec des trous (lorsque cela est possible) afin d'utiliser les chaînes pour le levage des chargements.

Die auf dem Schnellwechsler angeschweißten "Ohren" dienen zur Aufnahme der Lastkette.



COPPIA DI ORECCHIE

COUPLE OF EARS
COUPLE D'OREILLES

AUFNAHME ZUR DIREKTEN VERBOLZUNG



COPPIA DI PERNI

COUPLE OF PINS
COUPLE D'AXES

BOLZENPAAR

Ø 45

Ø 50

PL 60 PIN LOCK

L'attacco rapido PL PIN LOCK universale Cangini consente l'aggancio e lo sgancio delle attrezzature con attacco originale della macchina. Nella versione idraulica il cambio degli utensili avviene senza che l'operatore scenda dalla macchina, mentre nella versione meccanica l'operazione di sgancio/aggancio avviene manualmente tramite l'utilizzo di una apposita chiave. Questo attacco oltre ad essere reversibile può agganciare attrezzature con diversi interassi tra i perni.

PL 60 PIN LOCK

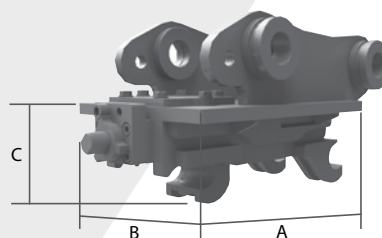
Cangini's universal PL PIN LOCK quick attachment enables the locking and unlocking of the tools with the original attachment of the machine. The unlocking is directly done on the pins of the buckets or of the tools. In the hydraulic version tools are replaced without having the operator getting off the machine, while in the mechanic version the coupling and uncoupling operation is done manually by using a suitable key. Apart from being reversible, this attachment is used to connect many tools with different distances between the pins.

PL 60 PIN LOCK

L'attache rapide PL PIN LOCK universel Cangini permet l'accrochage et le décrochage des outils avec l'attache originale de la machine. Le décrochage est fait directement sur les axes des godets ou des outils. Dans la version hydraulique les outils sont remplacés sans que l'opérateur descende de la machine, tandis que dans la version mécanique l'opération de accouplement et décrochage est faite manuellement avec une clé appropriée. En plus que pour sa réversibilité, cette attache est utilisée pour différents outils qui ont des entraxes différents des axes.

PL 60 PIN LOCK

Mit dem Universal-Schnellwechsler PL PIN LOCK von Cangini werden Anbaugeräte an die Maschine an- und abgekoppelt. Das Abkoppeln erfolgt direkt auf den Bolzen der Löffel, oder der Anbaugeräte. In der hydraulischen Ausführung erfolgt der Austausch der Geräte „vollautomatisch“, ohne dass der Bediener aus der Maschine aussteigt. In der mechanischen Ausführung die Ausführung erfolgt das Abkoppeln manuell mit dem Entriegelungsschlüssel. Je nach Wahl des Adapters ist es möglich, Anbaugeräte beidseitig anzubauen. Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankoppeln.




CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA


CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN

 Per maggiori informazioni chiamare l'ufficio commerciale al numero +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

 Pour avoir plus d'informations, contactez le Bureau Commercial au numéro +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

 For more information, please contact the Sales Department at +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

 Für weitere Informationen bitte kontaktieren Sie die Vertriebsabteilung unter +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELLE	A / mm	B / mm	C / mm	Bar	Kg
PL 60 MECCANICO - MECHANIC PL 60 PL60 MÉCANIQUE - MECHANISCH PL 60	360	290	160	-	52
PL 60 IDRAULICO - HYDRAULIC PL 60 PL 60 HYDRAULIQUE - HYDRAULISCH PL 60	360	290	160	200	55

* **Attenzione:** in funzione dell'interesse delle benne l'associazione macchina-attacco rapido potrebbe variare. Contattare l'ufficio commerciale.
 * **Attention:** depending on the wheel base of the buckets, the association machine-quick coupler may vary. Please contact the sales department.
 * **Attention:** conformément à l'entraxe, l'association machine- couplage peut varier. Contacter le service commercial.
 * **Achtung:** Je nach Radstand des Löffels, die Verbindung Maschine-Schnellwechsler Plann Variieren. Bitte Kontaktieren Sie die Verkanfsabteilung.



CHIAVE DI SGANCIO

Permette lo sgancio delle attrezzature. Una chiave è in dotazione all'attacco rapido.

UNLOCK KEY

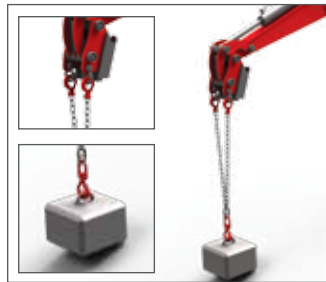
It enables the unlocking of the equipment. A key is supplied together with the quick attachment.

CLÉ DE DÉCROCHAGE

Elle permet le décrochage de l'équipement. Une clé est fournie avec l'attache rapide.

ENTRIEGELUNGS-SCHLÜSSEL

Der Schlüssel dient zum Entriegeln des Schnellwechslers. Er wird zusammen mit dem Schnellwechsler geliefert.



CATENE DI SOLLEVAMENTO

Composto da catena certificata che può essere applicata all'attacco rapido CANGINI omologato per il sollevamento.

LIFTING CHAINS

Composed by a certified chain that can be applied to the CANGINI's quick attachment tested for lifting.

CHAÎNE DE LEVAGE

Composé d'une chaîne certifiée qui peut être appliquée à l'attache rapide de CANGINI, certifiée pour le levage.

HEBEKETTEN

Zertifizierte Lastkette für das einfache Anbringen an den Schnellwechsler.



GANCIO DI SOLLEVAMENTO

È anche possibile avere un gancio omologato per sollevamento, saldato direttamente sull'attacco rapido.

LIFTING HOOK

It is possible to supply a certified hook for the lifting, directly welded on the quick attachment.

CROCHET DE LEVAGE

Il est possible de fournir un crochet certifié pour le levage, directement soudé à l'attache rapide.

ZUBEHÖR - HEBEHAKEN

Es ist ein zertifizierter Lasthaken verfügbar, der an Schnellwechsler angeschweißt wird.

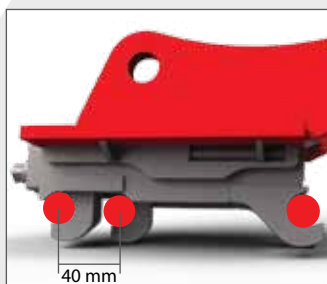


Questo attacco rapido universale potrebbe agganciare attrezzature equipaggiate con adattatori di altri attacchi rapidi.

This universal quick attachment is able to connect tools equipped with adaptors of other quick attachments.

Cette attache rapide universelle permet d'accrocher des outils équipés d'adaptateurs d'autres attaches rapides.

Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen anköpplern.



Questo attacco rapido con il suo registro è adattabile ad attrezzature con interassi diversi.

This rapid attachment, with its register, can be adjusted to tools with different distances between the axles.

Cette attache rapide, avec son registre, peut être adaptée à des équipements avec entraxes différents.

Dieser Schnellwechsler kann durch seine verschiedenen Aufnahmen an Geräte mit unterschiedlichen Achsabständen angepasst werden.



Le orecchie saldate sull'attacco rapido sono predisposte di fori (dove possibile) per l'utilizzo di catene per il sollevamento dei carichi.

The ears welded on the quick attachment are supplied with holes (where it is possible) for the use of chains for the lifting of loads.

Les oreilles soudées sur l'attache rapide sont prédisposées avec des trous (lorsque cela est possible) afin d'utiliser les chaînes pour le levage des chargements.

Die auf dem Schnellwechsler angeschweißten "Ohren" dienen zur Aufnahme der Lastkette.

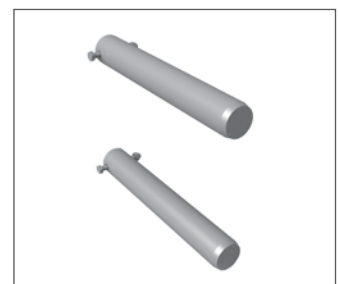


COPPIA DI ORECCHIE

COUPLE OF EARS

COUPLE D'OREILLES

AUFNAHME ZUR DIREKTEN VERBOLZUNG



COPPIA DI PERNI

COUPLE OF PINS

COUPLE D'AXES

BOLZENPAAR

Ø 50

Ø 55

PL 80 PIN LOCK

L'attacco rapido PL PIN LOCK universale Cangini consente l'aggancio e lo sgancio delle attrezzature con attacco originale della macchina. Nella versione idraulica il cambio degli utensili avviene senza che l'operatore scenda dalla macchina, mentre nella versione meccanica l'operazione di sgancio/aggancio avviene manualmente tramite l'utilizzo di una apposita chiave. Questo attacco oltre ad essere reversibile può agganciare attrezzature con diversi interassi tra i perni.

PL 80 PIN LOCK

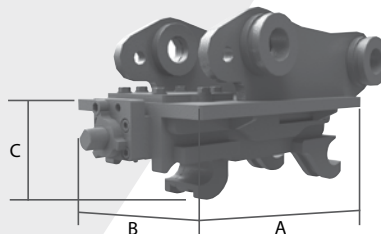
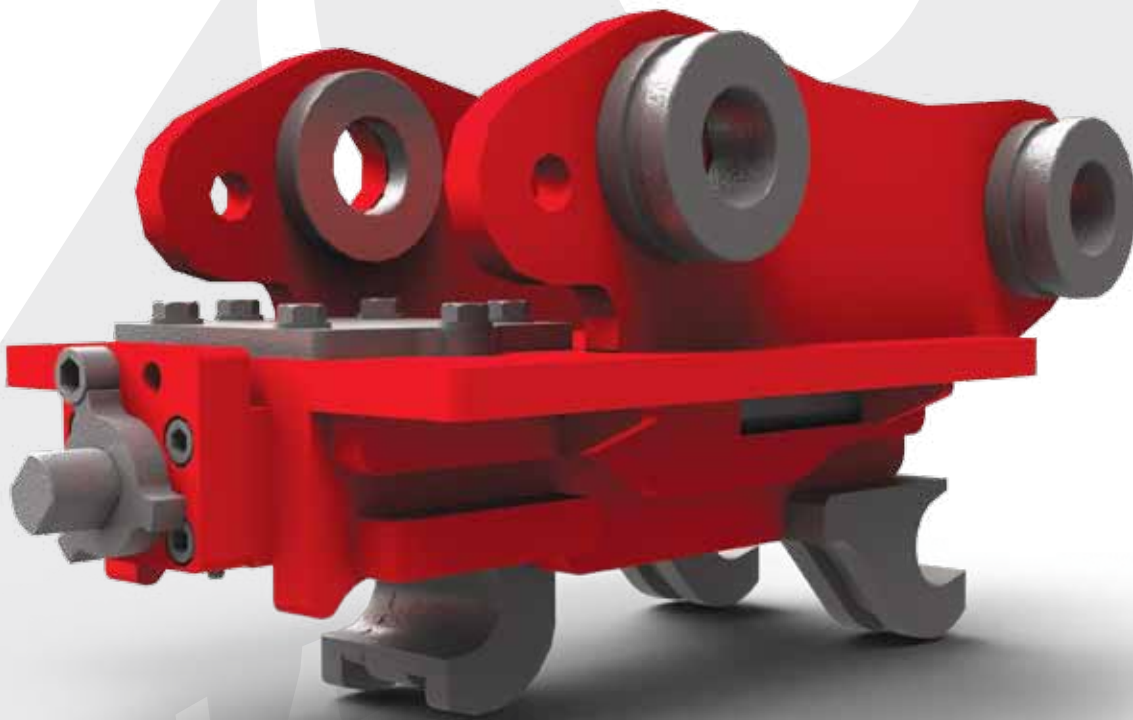
Cangini's universal PL PIN LOCK quick attachment enables the locking and unlocking of the tools with the original attachment of the machine. The unlocking is directly done on the pins of the buckets or of the tools. In the hydraulic version tools are replaced without having the operator getting off the machine, while in the mechanic version the coupling and uncoupling operation is done manually by using a suitable key. Apart from being reversible, this attachment is used to connect many tools with different distances between the pins.

PL 80 PIN LOCK

L'attache rapide PL PIN LOCK universel Cangini permet l'accrochage et le décrochage des outils avec l'attache originale de la machine. Le décrochage est fait directement sur les axes des godets ou des outils. Dans la version hydraulique les outils sont remplacés sans que l'opérateur descende de la machine, tandis que dans la version mécanique l'opération de accouplement et décrochage est faite manuellement avec une clé appropriée. En plus que pour sa réversibilité, cette attache est utilisée pour différents outils qui ont des entraxes différents des axes.

PL 80 PIN LOCK

Mit dem Universal-Schnellwechsler PL PIN LOCK von Cangini werden Anbaugeräte an die Maschine an- und abgekoppelt. Das Abkoppeln erfolgt direkt auf den Bolzen der Löffel, oder der Anbaugeräte. In der hydraulischen Ausführung erfolgt der Austausch der Geräte „vollautomatisch“, ohne dass der Bediener aus der Maschine aussteigt. In der mechanischen Ausführung die Ausführung erfolgt das Abkoppeln manuell mit dem Entriegelungsschlüssel. Je nach Wahl des Adapters ist es möglich, Anbaugeräte beidseitig anzubauen. Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankoppeln.




CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN

 Per maggiori informazioni chiamare l'ufficio commerciale al numero +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

 Pour avoir plus d'informations, contactez le Bureau Commercial au numéro +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

 For more information, please contact the Sales Department at +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

 Für weitere Informationen bitte kontaktieren Sie die Vertriebsabteilung unter +39 0547 698020 - commerciale@canginibenne.com

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELLE	A / mm	B / mm	C / mm	Bar	Kg
PL 80 MECCANICO - MECHANIC PL 80 PL 80 MÉCANIQUE - MECHANISCH PL 80	425	315	180	-	66
PL 80 IDRAULICO - HYDRAULIC PL 80 PL 80 HYDRAULIQUE - HYDRAULISCH PL 80	425	315	180	200	68

* Attenzione: in funzione dell'interesse delle benne l'associazione macchina-attacco rapido potrebbe variare. Contattare l'ufficio commerciale.

* Attention: depending on the wheel base of the buckets, the association machine-quick coupler may vary. Please contact the sales department.

* Attention: conformément à l'entraxe, l'association machine- couplage peut varier. Contacter le service commercial.

* Achtung: Je nach Radstand des Löffels, die Verbindung Maschine-Schnellwechsler Plann Variieren. Bitte Kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung.



CHIAVE DI SGANCIO

Permette lo sgancio delle attrezzature. Una chiave è in dotazione all'attacco rapido.

UNLOCK KEY

It enables the unlocking of the equipment. A key is supplied together with the quick attachment.

CLÉ DE DÉCROCHAGE

Elle permet le décrochage de l'équipement. Une clé est fournie avec l'attache rapide.

ENTRIEGELUNGS-SCHLÜSSEL

Der Schlüssel dient zum Entriegeln des Schnellwechslers. Er wird zusammen mit dem Schnellwechsler geliefert.



CATENE DI SOLLEVAMENTO

Composto da catena certificata che può essere applicata all'attacco rapido CANGINI omologato per il sollevamento.

LIFTING CHAINS

Composed by a certified chain that can be applied to the CANGINI's quick attachment tested for lifting.

CHAÎNE DE LEVAGE

Composé d'une chaîne certifiée qui peut être appliquée à l'attache rapide de CANGINI, certifiée pour le levage.

HEBEKETTEN

Zertifizierte Lastkette für das einfache Anbringen an den Schnellwechsler.



GANCIO DI SOLLEVAMENTO

È anche possibile avere un gancio omologato per sollevamento, saldato direttamente sull'attacco rapido.

LIFTING HOOK

It is possible to supply a certified hook for the lifting, directly welded on the quick attachment.

CROCHET DE LEVAGE

Il est possible de fournir un crochet certifié pour le levage, directement soudé à l'attache rapide.

ZUBEHÖR - HEBEHAKEN

Es ist ein zertifizierter Lasthaken verfügbar, der an Schnellwechsler angeschweißt wird.

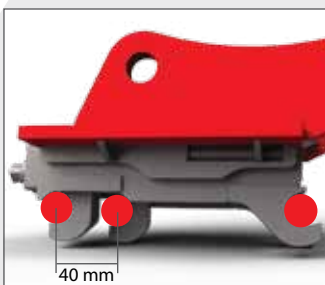


Questo attacco rapido universale potrebbe agganciare attrezzature equipaggiate con adattatori di altri attacchi rapido.

This universal quick attachment is able to connect tools equipped with adaptors of other quick attachments.

Cette attache rapide universelle permet d'accrocher des outils équipés d'adaptateurs d'autres attaches rapides.

Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen anknoppeln.



Questo attacco rapido con il suo registro è adattabile ad attrezzature con interassi diversi.

This rapid attachment, with its register, can be adjusted to tools with different distances between the axles.

Cette attache rapide, avec son registre, peut être adaptée à des équipements avec entraxes différents.

Dieser Schnellwechsler kann durch seine verschiedenen Aufnahmen an Geräte mit unterschiedlichen Achsabständen angepasst werden.



Le orecchie saldate sull'attacco rapido sono predisposte di fori (dove possibile) per l'utilizzo di catene per il sollevamento dei carichi.

The ears welded on the quick attachment are supplied with holes (where it is possible) for the use of chains for the lifting of loads.

Les oreilles soudées sur l'attache rapide sont prédisposées avec des trous (lorsque cela est possible) afin d'utiliser les chaînes pour le levage des chargements.

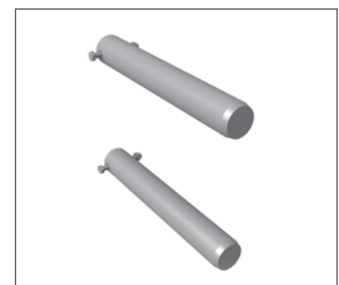
Die auf dem Schnellwechsler angeschweißten "Ohren" dienen zur Aufnahme der Lastkette.



COPPIA DI ORECCHIE

COUPLE OF EARS
COUPLE D'OREILLES

AUFNAHME ZUR DIREKTEN VERBOLZUNG



COPPIA DI PERNI

COUPLE OF PINS
COUPLE D'AXES

BOLZENPAAR

Ø 55
Ø 60
Ø 65

PL 100 PIN LOCK

L'attacco rapido PL PIN LOCK universale Cangini consente l'aggancio e lo sgancio delle attrezzature con attacco originale della macchina. Nella versione idraulica il cambio degli utensili avviene senza che l'operatore scenda dalla macchina, mentre nella versione meccanica l'operazione di sgancio/aggancio avviene manualmente tramite l'utilizzo di una apposita chiave. Questo attacco oltre ad essere reversibile può agganciare attrezzature con diversi interassi tra i perni.

PL 100 PIN LOCK

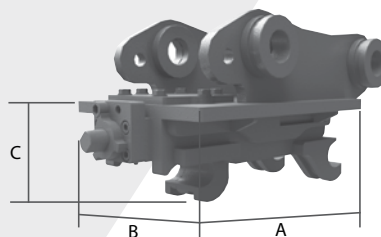
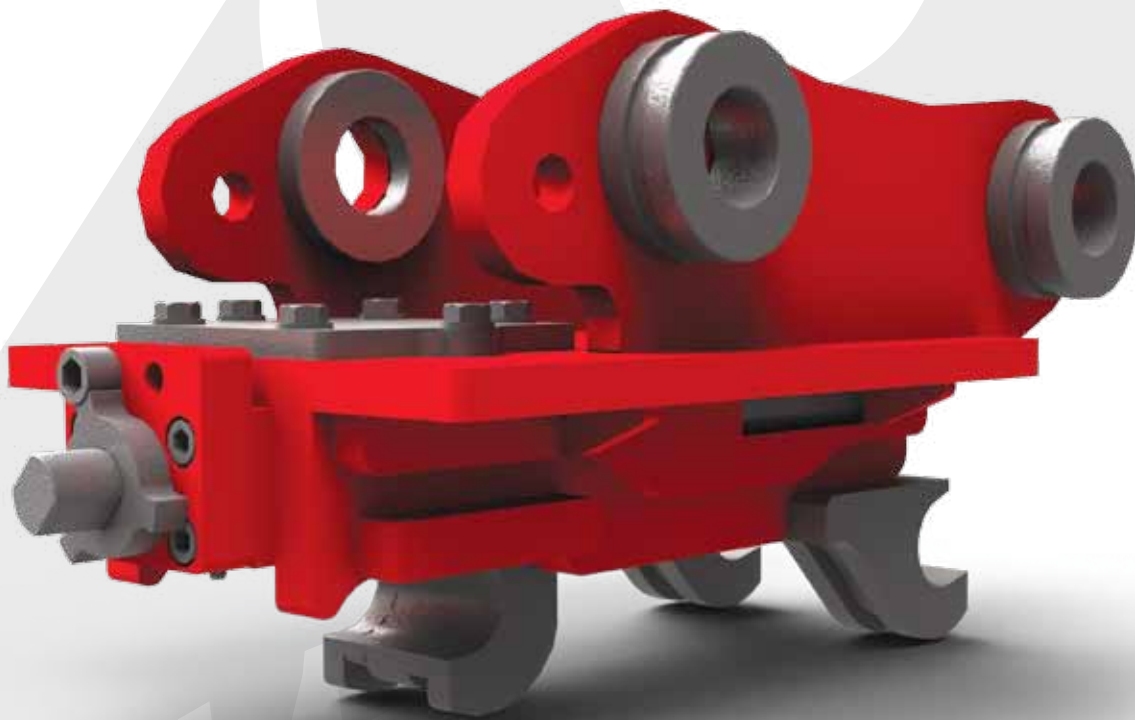
Cangini's universal PL PIN LOCK quick attachment enables the locking and unlocking of the tools with the original attachment of the machine. The unlocking is directly done on the pins of the buckets or of the tools. In the hydraulic version tools are replaced without having the operator getting off the machine, while in the mechanic version the coupling and uncoupling operation is done manually by using a suitable key. Apart from being reversible, this attachment is used to connect many tools with different distances between the pins.

PL 100 PIN LOCK

L'attache rapide PL PIN LOCK universel Cangini permet l'accrochage et le décrochage des outils avec l'attache originale de la machine. Le décrochage est fait directement sur les axes des godets ou des outils. Dans la version hydraulique les outils sont remplacés sans que l'opérateur descende de la machine, tandis que dans la version mécanique l'opération de accouplement et décrochage est faite manuellement avec une clé appropriée. En plus que pour sa réversibilité, cette attache est utilisée pour différents outils qui ont des entraxes différents des axes.

PL 100 PIN LOCK

Mit dem Universal-Schnellwechsler PL PIN LOCK von Cangini werden Anbaugeräte an die Maschine an- und abgekoppelt. Das Abkoppeln erfolgt direkt auf den Bolzen der Löffel, oder der Anbaugeräte. In der hydraulischen Ausführung erfolgt der Austausch der Geräte „vollautomatisch“, ohne dass der Bediener aus der Maschine aussteigt. In der mechanischen Ausführung die Ausführung erfolgt das Abkoppeln manuell mit dem Entriegelungsschlüssel. Je nach Wahl des Adapters ist es möglich, Anbaugeräte beidseitig anzubauen. Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankoppeln.



CARATTERISTICHE TECNICHE


TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN

 Per maggiori informazioni chiamare l'ufficio commerciale al numero +39 0547 698020 - commerciale@cangini benne.com

 For more information, please contact the Sales Department at +39 0547 698020 - commerciale@cangini benne.com

 Pour avoir plus d'informations, contactez le Bureau Commercial au numéro +39 0547 698020 - commerciale@cangini benne.com

 Für weitere Informationen bitte kontaktieren Sie die Vertriebsabteilung unter +39 0547 698020 - commerciale@cangini benne.com

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELLE	A / mm	B / mm	C / mm	Bar	Kg
PL 100 MECCANICO - MECHANIC PL 100 PL 100 MÉCANIQUE - MECHANISCH PL 100	480	400	220	-	120
PL 100 IDRAULICO - HYDRAULIC PL 100 PL 100 HYDRAULIQUE - HYDRAULISCH PL 100	480	400	220	200	125

* Attenzione: in funzione dell'interasse delle benne l'associazione macchina-attacco rapido potrebbe variare. Contattare l'ufficio commerciale.
* Attention: depending on the wheel base of the buckets, the association machine-quick coupler may vary. Please contact the sales department.
* Attention: conformément à l'entraxe, l'association machine- couplage peut varier. Contacter le service commercial.
* Achtung: Je nach Radstand des Löffels, die Verbindung Maschine-Schnellwechsler Plann Variieren. Bitte Kontaktieren Sie die Vertriebsabteilung.



CHIAVE DI SGANCIO

Permette lo sgancio delle attrezzature. Una chiave è in dotazione all'attacco rapido.

UNLOCK KEY

It enables the unlocking of the equipment. A key is supplied together with the quick attachment.

CLÉ DE DÉCROCHAGE

Elle permet le décrochage de l'équipement. Une clé est fournie avec l'attache rapide.

ENTRIEGELUNGS-SCHLÜSSEL

Der Schlüssel dient zum Entriegeln des Schnellwechslers. Er wird zusammen mit dem Schnellwechsler geliefert.



CATENE DI SOLLEVAMENTO

Composto da catena certificata che può essere applicata all'attacco rapido CANGINI omologato per il sollevamento.

LIFTING CHAINS

Composed by a certified chain that can be applied to the CANGINI's quick attachment tested for lifting.

CHAÎNE DE LEVAGE

Composé d'une chaîne certifiée qui peut être appliquée à l'attache rapide de CANGINI, certifiée pour le levage.

HEBEKETTEN

Zertifizierte Lastkette für das einfache Anbringen an den Schnellwechsler.



GANCIO DI SOLLEVAMENTO

È anche possibile avere un gancio omologato per sollevamento, saldato direttamente sull'attacco rapido.

LIFTING HOOK

It is possible to supply a certified hook for the lifting, directly welded on the quick attachment.

CROCHET DE LEVAGE

Il est possible de fournir un crochet certifié pour le levage, directement soudé à l'attache rapide.

ZUBEHÖR - HEBEHAKEN

Es ist ein zertifizierter Lasthaken verfügbar, der an Schnellwechsler angeschweißt wird.

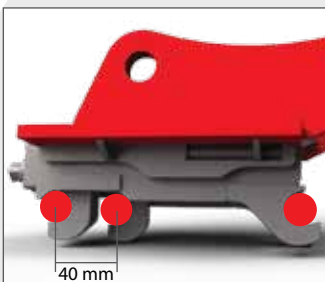


Questo attacco rapido universale potrebbe agganciare attrezzature equipaggiate con adattatori di altri attacchi rapidi.

This universal quick attachment is able to connect tools equipped with adaptors of other quick attachments.

Cette attache rapide universelle permet d'accrocher des outils équipés d'adaptateurs d'autres attaches rapides.

Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankopplern.

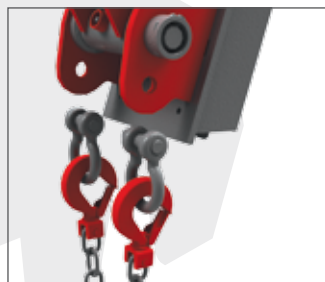


Questo attacco rapido con il suo registro è adattabile ad attrezzature con interassi diversi.

This rapid attachment, with its register, can be adjusted to tools with different distances between the axles.

Cette attache rapide, avec son registre, peut être adaptée à des équipements avec entraxes différents.

Dieser Schnellwechsler kann durch seine verschiedenen Aufnahmen an Geräte mit unterschiedlichen Achsabständen angepasst werden.



Le orecchie saldate sull'attacco rapido sono predisposte di fori (dove possibile) per l'utilizzo di catene per il sollevamento dei carichi.

The ears welded on the quick attachment are supplied with holes (where it is possible) for the use of chains for the lifting of loads.

Les oreilles soudées sur l'attache rapide sont prédisposées avec des trous (lorsque cela est possible) afin d'utiliser les chaînes pour le levage des chargements.

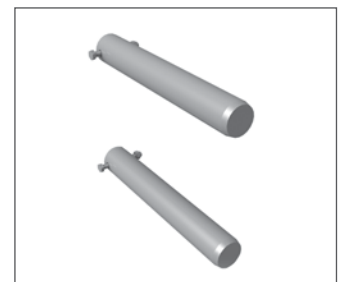
Die auf dem Schnellwechsler angeschweißten "Ohren" dienen zur Aufnahme der Lastkette.



COPPIA DI ORECCHIE

COUPLE OF EARS
COUPLE D'OREILLES

AUFNAHME ZUR DIREKTEN VERBOLZUNG



COPPIA DI PERNI

COUPLE OF PINS
COUPLE D'AXES

BOLZENPAAR



PL 100 PIN LOCK

L'attacco rapido PL PIN LOCK universale Cangini consente l'aggancio e lo sgancio delle attrezzature con attacco originale della macchina. Nella versione idraulica il cambio degli utensili avviene senza che l'operatore scenda dalla macchina, mentre nella versione meccanica l'operazione di sgancio/aggancio avviene manualmente tramite l'utilizzo di una apposita chiave. Questo attacco oltre ad essere reversibile può agganciare attrezzature con diversi interassi tra i perni.

PL 100 PIN LOCK

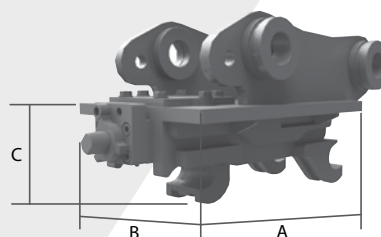
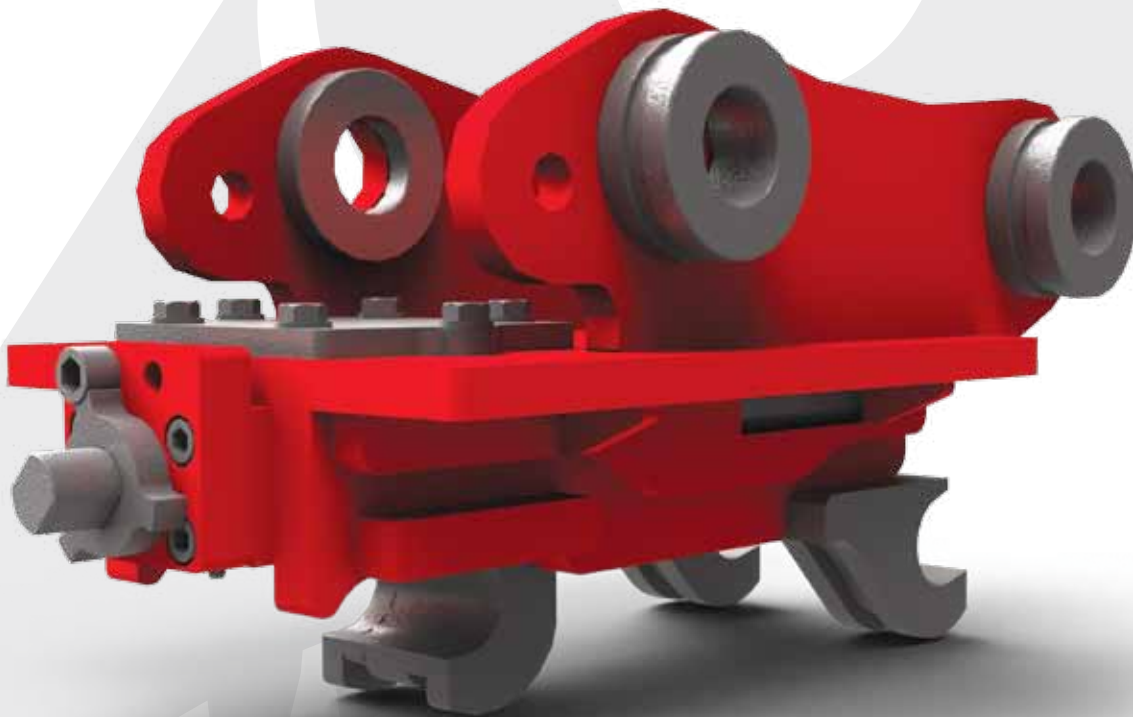
Cangini's universal PL PIN LOCK quick attachment enables the locking and unlocking of the tools with the original attachment of the machine. The unlocking is directly done on the pins of the buckets or of the tools. In the hydraulic version tools are replaced without having the operator getting off the machine, while in the mechanic version the coupling and uncoupling operation is done manually by using a suitable key. Apart from being reversible, this attachment is used to connect many tools with different distances between the pins.

PL 100 PIN LOCK

L'attache rapide PL PIN LOCK universel Cangini permet l'accrochage et le décrochage des outils avec l'attache originale de la machine. Le décrochage est fait directement sur les axes des godets ou des outils. Dans la version hydraulique les outils sont remplacés sans que l'opérateur descende de la machine, tandis que dans la version mécanique l'opération de accouplement et décrochage est faite manuellement avec une clé appropriée. En plus que pour sa réversibilité, cette attache est utilisée pour différents outils qui ont des entraxes différents des axes.

PL 100 PIN LOCK

Mit dem Universal-Schnellwechsler PL PIN LOCK von Cangini werden Anbaugeräte an die Maschine an- und abgekoppelt. Das Abkoppeln erfolgt direkt auf den Bolzen der Löffel, oder der Anbaugeräte. In der hydraulischen Ausführung erfolgt der Austausch der Geräte „vollautomatisch“, ohne dass der Bediener aus der Maschine aussteigt. In der mechanischen Ausführung die Ausführung erfolgt das Abkoppeln manuell mit dem Entriegelungsschlüssel. Je nach Wahl des Adapters ist es möglich, Anbaugeräte beidseitig anzubauen. Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen ankoppeln.



CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL DATA

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN



Per maggiori informazioni chiamare l'ufficio commerciale al numero +39 0547 698020 - commerciale@cangini benne.com



Pour avoir plus d'informations, contactez le Bureau Commercial au numéro +39 0547 698020 - commerciale@cangini benne.com



For more information, please contact the Sales Department at +39 0547 698020 - commerciale@cangini benne.com



Für weitere Informationen bitte kontaktieren Sie die Vertriebsabteilung unter +39 0547 698020 - commerciale@cangini benne.com

MODELLI - MODELS - MODÈLES - MODELLE	A / mm	B / mm	C / mm	Bar	Kg
PL 100 MECCANICO - MECHANIC PL 100 PL 100 MÉCANIQUE - MECHANISCH PL 100	480	400	220	-	120
PL 100 IDRAULICO - HYDRAULIC PL 100 PL 100 HYDRAULIQUE - HYDRAULISCH PL 100	480	400	220	200	125

* Attenzione: in funzione dell'interesse delle benne l'associazione macchina-attacco rapido potrebbe variare. Contattare l'ufficio commerciale.
* Attention: depending on the wheel base of the buckets, the association machine-quick coupler may vary. Please contact the sales department.
* Attention: conformément à l'entraxe, l'association machine- couplage peut varier. Contacter le service commercial.
* Achtung: Je nach Radstand des Löffels, die Verbindung Maschine-Schnellwechsler Plann Variieren. Bitte kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung.



CHIAVE DI SGANCIO

Permette lo sgancio delle attrezzature. Una chiave è in dotazione all'attacco rapido.

UNLOCK KEY

It enables the unlocking of the equipment. A key is supplied together with the quick attachment.

CLÉ DE DÉCROCHAGE

Elle permet le décrochage de l'équipement. Une clé est fournie avec l'attache rapide.

ENTRIEGELUNGS-SCHLÜSSEL

Der Schlüssel dient zum Entriegeln des Schnellwechslers. Er wird zusammen mit dem Schnellwechsler geliefert.



CATENE DI SOLLEVAMENTO

Composto da catena certificata che può essere applicata all'attacco rapido CANGINI omologato per il sollevamento.

LIFTING CHAINS

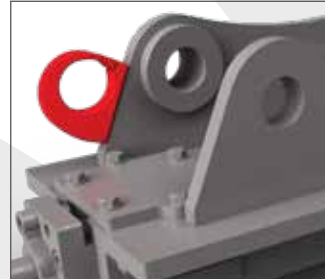
Composed by a certified chain that can be applied to the CANGINI's quick attachment tested for lifting.

CHAÎNE DE LEVAGE

Composé d'une chaîne certifiée qui peut être appliquée à l'attache rapide de CANGINI, certifiée pour le levage.

HEBEKETTEN

Zertifizierte Lastkette für das einfache Anbringen an den Schnellwechsler.



GANCIO DI SOLLEVAMENTO

È anche possibile avere un gancio omologato per sollevamento, saldato direttamente sull'attacco rapido.

LIFTING HOOK

It is possible to supply a certified hook for the lifting, directly welded on the quick attachment.

CROCHET DE LEVAGE

Il est possible de fournir un crochet certifié pour le levage, directement soudé à l'attache rapide.

ZUBEHÖR - HEBEHAKEN

Es ist ein zertifizierter Lasthaken verfügbar, der an Schnellwechsler angeschweißt wird.

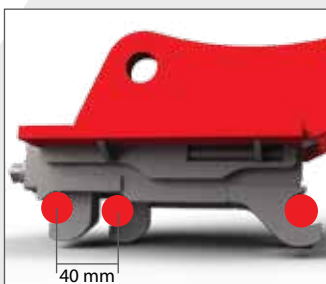


Questo attacco rapido universale potrebbe agganciare attrezzature equipaggiate con adattatori di altri attacchi rapidi.

This universal quick attachment is able to connect tools equipped with adaptors of other quick attachments.

Cette attache rapide universelle permet d'accrocher des outils équipés d'adaptateurs d'autres attaches rapides.

Dieser Universal-Schnellwechsler kann Geräte mit fixen Bolzen und unterschiedlichen Achsabständen anknüpfen.



Questo attacco rapido con il suo registro è adattabile ad attrezzature con interassi diversi.

This rapid attachment, with its register, can be adjusted to tools with different distances between the axles.

Cette attache rapide, avec son registre, peut être adaptée à des équipements avec entraxes différents.

Dieser Schnellwechsler kann durch seine verschiedenen Aufnahmen an Geräte mit unterschiedlichen Achsabständen angepasst werden.



Le orecchie saldate sull'attacco rapido sono predisposte di fori (dove possibile) per l'utilizzo di catene per il sollevamento dei carichi.

The ears welded on the quick attachment are supplied with holes (where it is possible) for the use of chains for the lifting of loads.

Les oreilles soudées sur l'attache rapide sont prédisposées avec des trous (lorsque cela est possible) afin d'utiliser les chaînes pour le levage des chargements.

Die auf dem Schnellwechsler angeschweißten "Ohren" dienen zur Aufnahme der Lastkette.

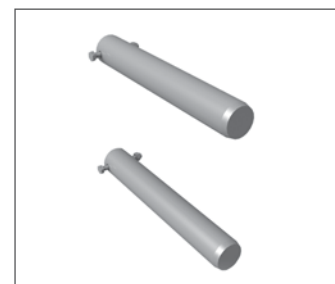


COPPIA DI ORECCHIE

COUPLE OF EARS

COUPLE D'OREILLES

AUFNAHME ZUR DIREKTEN VERBOLZUNG



COPPIA DI PERNI

COUPLE OF PINS

COUPLE D'AXES

BOLZENPAAR

Ø 60
Ø 65
Ø 70